

# CHILE PENTECOSTAL

"Vanidad y palabra mentirosa aparta de Dios".—Prov. 30 : 8.

AÑO III — CONCEPCIÓN, CHILE, MARZO 15 DE 1913 — N.º 30

## "CHILE PENTECOSTAL"

REVISTA EVANGÉLICA

CASILLA 934

CALLE DE FREIRE 1229

CONCEPCIÓN

"Y hasta la vejez yo mismo y hasta las canas os soportaré yo : yo hice, yo llevaré, yo soportaré y guardaré" Isaías 46 : 4.

"Mas tú eres el mismo y tus años no se acabarán." Salmo 102 : 27.

## Una Declaración

En Amsterdam, Europa, en los días 4 y 5 de Diciembre de 1912, se celebró un Concilio Consultorio Internacional de la obra Pentecostal, formado de obremos prominentes de

varias partes. Han promulgado la siguiente Declaración, la que creemos ser conforme á las Escrituras, y digna de la atención de los cristianos en todas partes. (Ed. Way of Faith.)

I. — El Concilio pone énfasis en que no fué formado para dictar leyes sino para Consejo.

II. — El Concilio se elige propiamente y no se sujeta á los votos de Asambleas.

III. — En representación del así llamado Movimiento Pentecostal en distintos países de Europa, este Concilio

*"Porque el mismo Señor con aclamación, con voz de arcángel, y con trompeta de Dios, descenderá del cielo, y los muertos en Cristo resucitarán primero : luego nosotros, juntamente con ellos seremos arrebatados en las nubes, á recibir al Señor en el aire, y así estaremos siempre con el Señor."*  
*1.ª de Tesalonicenses 4 : 16 - 17.*

desear expresar á sus hermanos dentro y fuera de los límites del "Movimiento" sus convicciones con referencia al *Plan de Dios en este Avivamiento* :

1. — El actual derramamiento del Espíritu Santo, caracterizado por la manifestación de los dones espirituales (I Cor. 12 : 7 - 11), lo consideramos haber sido concedido por el Señor en estos últimos días para edificar y perfeccionar el Cuerpo de Cristo, y para prepararlo para la "Raptura." (Ef. 5 : 12 ; I Tes. 4 : 17.)

Reconociendo esta verdad, creemos que el Espíritu Santo está procurando efectuar la verdadera unión entre todo el pueblo de Dios, conforme á la oración de nuestro Señor Jesu Cristo (Juan 17). No una unión que exige la uniformidad en métodos de trabajo y doctrinas que por mucho tiempo han dividi-

do la Iglesia, sino una unidad de espíritu y fraternidad que reconoce las doctrinas fundamentales del cristianismo.

2. — Creemos, además, que el objeto que tiene el Señor en llevar á efecto este propósito con el Cuerpo de Cristo, incluye y requiere una presentación completa del evangelio del Señor Jesu Cristo en el poder del Espíritu Santo, acompañado por las señales como en los días de los Apóstoles, á todo el mundo entero en la brevedad de tiempo que sea posible.

Por lo consiguiente, en simpatía completa con las Sociedades Misioneras en sus exhortaciones para el aumento de actividad y celo en bien de la evangelización y las misiones, debemos enseñar y dirigir nuestras Iglesias y Asambleas á una participación más activa é inteligente en esta grande obra.

3. — Sostenemos que el Bautismo del Espíritu Santo y Fuego es la venida del Espíritu Santo sobre y adentro del creyente, para habitar en él en su plenitud, y que siempre es atestiguado por el fruto del Espíritu y las manifestaciones exteriores, de manera que podemos recibir el mismo don que recibieron los discípulos en el Día de Pentecostés. ( Mat. 3 : 11 ; Actos. 1 : 5-8 ; 2 : 1-4, 38, 39 ; I Cor. 12 : 7-13 ; Act. 11 : 15-18. )

No enseñamos que todos los que han sido bautizados con el Espíritu Santo, aunque hablen en lenguas, ya han recibido la plenitud de la bendición de Cristo comprendida en este bautismo. Puede haber, y en la mayoría de los casos habrá, una entrada progresiva del creyente en esta plenitud, conforme á la medida de fe, obediencia y conocimiento del que lo recibe.

4. — El creyente, hasta donde está completamente sometido (el Espíritu Santo habiendo venido sobre él en este

bautismo) alcanzará á un varón perfecto, á la medida de la estatura de la plenitud de Cristo. ( Heb. 6 : 11 ; 6 : 1 ; Ef. 4 : 12-14 ; I Juan 2 : 12-14. )

En una vida normal eso resultará en un desarrollo mayor del fruto del Espíritu, de sus dones y de su dirección en todo.

5. — Aunque animamos á todo creyente á buscar el mismo pleno bautismo que se halla diseñado en los Actos de los Apóstoles, no obstante amonestamos encarecidamente contra el buscar meramente las manifestaciones ó demostraciones de la carne, ó experiencias emocionantes que algunos erradamente han considerado la obra del Espíritu.

Algunos hombres y mujeres no realizan que Dios nos ha dado el Espíritu de fortaleza y de amor y de cordura. Estos, en lugar de retener con firmeza la Cabeza de quien todo el Cuerpo suplido y tejido por las coyunturas y los ligamentos aumenta con el aumento de Dios, permanecen contemplando las cosas que han visto, y se deleitan en sensaciones y experiencias místicas, dan oportunidad para que el maligno les engañe con sus astucias, y fácilmente llegan á ser objeto de profecías falsas y de revelaciones ó manifestaciones que no son del Espíritu Santo sino de la carne y aun pueden ser del diablo. ( II Cor. 5 : 16 ; II Tim. 1 : 7 ; Col. 2 : 16, 19 ; I Tim. 4 : 1, etc. )

6. — La verdadera profundización de la obra de Dios en nuestro medio, no se ha de efectuar por ningún esfuerzo meramente humano ú originado en uno mismo, sino por el Espíritu mismo del Señor. ( Zac. 4 : 6 ). El está siempre listo para conceder toda la dirección, poder y sabiduría necesarios para todas las emergencias de la vida diaria personal, tanto como en nuestras Asambleas, si solo reconociéramos su presencia con

la sencillez de fe de un niño, y entenderíamos sus direcciones, sometiéndonos unos á otros en el temor de Dios. (Ef. 5 : 21.)

7.—Algunos no han obtenido la dirección, presencia y potencia continuas del Espíritu Santo, aunque con anhelo lo han buscado, porque.....

(a) No obedecieron las reglas de las Escrituras para el ejercicio de los dones del Espíritu. (I Cor. 12 : 15 ; Rom. 12 ; I Tes. 5.)

(b) No han discernido el Cuerpo de Cristo, en el cual el Señor ha dado todas las ministraciones necesarias para el perfeccionamiento de los santos. (Ef. 4 : 11, 12.)

En la luz de estas direcciones inequívocas y los principios de las Santas Escrituras, creemos que es nuestro deber declarar con énfasis que la verdadera dirección del Espíritu Santo opera en perfecta armonía con los diferentes oficios que Dios ha designado en el Cuerpo de Cristo, por ejemplo, pastores, enseñadores, ayudas, gobernaciones, etc. (I Cor. 12 : 23 ; Ef. 4 : 11 12), y no podemos aceptar las nociones de algunos que pretenden ser enseñados del Espíritu Santo en una manera tal que no necesitan consejo, instrucción, admonición, reprensión ó corrección de otros miembros del Cuerpo.

Inglaterra.—Alex. A. Boddy, Cecil Polhill.

Holanda.—G. R. Polman.

Noruega.—T. B. Barratt.

Alemania.—Emil Humburg, J. Paul, C. C. Vogt.

Suiza.—Anton B. Reuss.

## Intensidad en el trabajo de ganar almas. KOREA

La hora más emocionante de la Conferencia llegó cuando el Rev. C. T. Collyer preguntó á los Koreanos presentes cuánto tiempo querían dar durante el trimestre para buscar á los perdidos. Algunas veces habian diez ó quince personas de pié al mismo tiempo ansiosos de declarar sus "días."

Un fletero dijo que daría sesenta días al Señor. Otro dijo que daría todos los noventa días, *salvo los Domingos*, cuando quería él mismo asistir á los cultos ! Otro dijo que podía dar solo tres días enteros, pero que iba á predicar todos los días, no importa dónde estuviera. Un comerciante ambulante dijo que predicaría todos los días pero daría seis días enteros. Uno dijo que daría sesenta de los noventa y que iba á continuar así, hasta que se ganara el millón de almas que proponen. Por fin el ciego habló,—el que habia andado veinte millas para asistir—y dijo que daría los noventa días al trabajo. Una mujer prometió seis días, además hablando á todos los que encontrara. El total de días prometidos era 2721 ; que equivale á un hombre predicando a Cristo 7 años, 5 meses y 16 días.

La segunda reunión notable era una gran clase de hombres para el estudio de la Biblia. Era 5 leguas del ferrocarril. Hay muchas de estas clases en Korea que duran unas dos semanas donde se reúnen centenares de obreros de muchas aldeas para el estudio de la Palabra de Dios. En estas clases está el secreto del progreso maravilloso del Evangelio en Korea. En esta reunión

había como 600 hombres venidos para pasar ocho días, pagando sus propios gastos, para estudiar la Palabra de Dios. Aquí también mostraron mucho gozo en ofrecer tiempo para salvar almas. Algunos ofrecieron noventa, otros sesenta, otros treinta días, etc., hasta que en pocos minutos se habían prometido más de 4000 días.

También estos hombres compraron más de 5000 evangelios para llevar á sus aldeas como medio de propaganda. Esto es uno de los medios muy usados entre los Koreanos.

Los Koreanos están buscando almas y orando por ellas con un fervor y una sencillez de fe que es para avergonzar á los países cristianos. No les es nada pasar todo el día ó toda la noche en oración. El año pasado, en el invierno durante unas reuniones de avivamiento era cosa común para ellos salir á los cerros después de la reunión y, arrodillados en la tierra congelada, derramar sus almas en oración por el Espíritu Santo. En el lugar de esta segunda reunión notable, algunos hombres vinieron á la casa del misionero con quien yo alojaba, á las 5.30 de la mañana para pasar una hora en oración con él. En Pyeng Yang el Pastor con el anciano se reunían, al rayar el alba todos los días para orar. Algunos supieron y pidieron permiso para acompañarlos. El Pastor dió aviso que por algunos días los que quisieran podían reunirse con ellos á las 4.30. El día siguiente comenzaron á llegar á la una; á las dos habían muchos ya; y á las 4.30 habían más de 400. ¿Es de admirar que tienen fe para un millón de almas en Korea?

TRAD.

## Palabras para el que quiera

### SER PASTOR O MISIONERO

“Las palabras que le escribo son para que las medite y ore sobre ellas. No vaya á ninguna parte hasta que sepa sin ninguna duda que Dios mismo le ha mandado á ese mismo campo y en ese tiempo. Si Ud. corre con prisa al campo misionero, puede arrepentirse sin prisa. Hay un cierto encanto en el pensamiento de ser misionero que se pierde cuando llega al hecho de serlo. Y, créeme, desde el momento de su partida para el campo, el diablo y todos sus agentes harán todo lo que puedan, por ataque, por engaño, por halago, para chasquearle en el propósito de su misión. Solamente la plenitud del Espíritu Santo puede llevarle hasta el fin, y si no sabe que ha recibido ésta, no deje de obedecer el mandato de esperar hasta recibir el poder de lo alto.

Créeme, el campo del Señor está bastante lleno de profetas que corrieron sin que El los mandara. Si Ud. sabe sin duda, y puede saberlo, que Dios le está enviando allí, entonces vaya sin temor; y cuando en los días y meses y años de sufrimientos que seguramente vendrán en esta vida de la cruz, se le suscite la pregunta ¿“Por qué es esto? ¿Estoy yo en el plan de Dios?” la roca de su reposo será: Dios me ha enviado aquí, lo sé, por lo tanto puedo seguir adelante sin temor, porque El es responsable, y El solo. Pero si tiene que pensar: El no sé si El es quien me ha enviado, pasará mucha aflicción en esas luchas con su adversario, no sabiendo lo que será el resultado, y se hallará diciendo “Qué necio yo de correr antes que el Señor me enviara” No crea, hermano mío, que Dios nos manda meramente para contar

la dulce historia de la salvación. No ; nos manda para hacer lo que Jesús vino hacer — llevar la cruz. Pero podrá seguir andando, aunque agobiado bajo el peso de esa cruz de sufrimiento y aún de vergüenza, si su corazón está lleno de El y sus ojos contemplando. Aquel que es invisible, El que nos ha enviado, por habernos enviado, nos llevará hasta el fin.

Quiera Dios que esta carta le sacuda en todo lo que puede ser sacudido, para que lo que no puede ser sacudido permanezca firme como la Roca de los Siglos."

(Carta de la hija del Dr. A. T. Pier-son á su hermano.)

## "Para que vuestras oraciones no sean estorbadas"

I PEDRO, 3 : 7.

*Una carta Pentecostal para los recordadores del Señor*

(Por un Atalaya sobre los muros)

El Espíritu que está derramado sobre nosotros es el "espíritu de gracia y de suplicación." (Zacarias, 12 : 10.) El nos inspira el darnos á nosotros mismos continuamente á la oración, rindiéndonos sin reserva para que El haga intercesión por medio de nosotros. Si álguien me hubiera preguntado en años anteriores cuál creía yo que habría sido el resultado si yo recibiera el Pentecostés al estilo antiguo como recibieron los ciento veinte, yo habría dicho : "Yo supongo que andaría circundando el

globo con el mensaje del Evangelio. Nada me lo impediría. Quizás me hallaría en algún lazareto ó en alguna isla de canibales." Pero, al entrar este año, y amaneció el primer día del Año Nuevo, desde que yo había recibido el Espíritu Santo, cuando yo pedí al Señor una sèña para el año, El sólo me dijo : "PARA QUE VUESTRAS ORACIONES NO SEAN ESTORBADAS."

Pero ninguna lengua puede contar la maravilla de esta oración, donde Otro hace todo. Se hecha, como un pedacito de barro, una verdadera nada, á sus pies y luego el Aliento Divino, el viento que sopla donde quiera, hace música por medio de Ud., que conmueve el corazón del Eterno y toca una cuerda que penetra hasta la orilla extrema del Universo. Ud. clama á él en lenguas extrañas, le ruega con acento apasionado que cae extrañamente en sus oídos, gime, se rie, llora, tiembla, Ud. alaba, exalta. Y mientras tanto está completamente inactivo, su sér entero está sumergido en pasibilidad. ESTA CALLADO A DIOS.

Esta oración es un movimiento en el mismo sér de la Divinidad. Como dice Andrés Murray : "Nada menos que el misterio de la Santa Trinidad ; Dios oye porque oramos en su Hijo, porque el Espíritu Santo ora en nosotros." (Ministerio de Intercesión, p. 146.) Es Jesús orando en medio de nosotros, por medio del Espíritu Santo, tan verdaderamente como en cualquier otro tiempo. El oró sobre la cumbre de la montaña solitaria, ó bajo los olivos de Getsemani, y el "Padre le oyó siempre." La respuesta es una conclusión predeterminada : Ud. no puede dudar esto más que lo que se puede dudar de la existencia de Dios. Esta oración levantaría á los muertos, ó hecharía el sol fuera de su sitio, si eso fuera su propósito al ins-

pirarla. Es uno de los ríos de agua viva que fluye de adentro del sér de aquel que ha recibido el Espíritu Santo en plenitud pentecostal (Juan 7: 36, 39,) y todo vive donde quiera que llega el río." (Ezequiel, 47: 9.)

¿Está fluyendo este río por medio de Ud.? Si es así, cuese lo que cuese guarde el canal libre. Ponga la oración en medio de su vida y agrupe las otras cosas buenas á su alrededor. Deje de hacer algunas cosas antes que sean sus oraciones estorbadas. Recuerde que es Jesús que ora por medio de Ud. El se levanta mucho antes que amanezca el día, ó El pasa la noche entera en la oración. El es lo mismo ayer, hoy y por los siglos. ¿Qué importa? No es Ud. un sacrificio vivo? Pero talvez Dios le tiene esperando delante de El vacío por horas á la vez sin emplearle al parecer. Quédese allí mismo. Su misma actitud es una oración. Pero á veces Ud. se duerme sobre sus rodillas. No deje desanimarle ni aun eso. ¿Quién puede decir que nuestro Señor bendito no durmió á veces durante las largas noches de oración y vigilia? Habiéndose dado á la oración, confie en Dios para hacer lo demás. El le guardará donde pueda emplearlo del modo más efectivo. Si Dios le ha puesto como centinela sobre sus muros, no guarde Ud. silencio ni de día ni de noche, ni le conceda descanso al Señor hasta que El lo establezca. (Isaías 62: 6, 7.)

✠  
¡Ay de los reposados de  
Zión!

Amós 6: 1.

Hay muchas personas que se pasan el tiempo lamentándose por su situación y diciendo: "Soy débil, soy débil," cuando debían de decir: "Soy perezoso, soy perezoso."

D. L. Moody.

## CORRESPONDENCIA

GORBEA, Febrero 24 de 1913.

Mi querido hermano Koppmann:— Las iglesias de Gorbea están de duelo. El hermano Adolfo Rivas, exhortador y una de las columnas más firmes de la Iglesia, ha partido para estar con su Señor, lo que es mucho mejor para él, aunque su partida ha dejado nuestras almas sumidas en la más hoda pena. cuanto más que fué inesperada. El 28 de Enero partió para Lautaro con toda su familia para fijar su residencia en una hijuela de sus alrededores. y prometiendo hacernos una visita para dentro de quince días. Así fué; pero no como él lo esperaba, pues el Lunes 17 del presente llegó á Quitratúe en gravísimo estado de la picada, maligna enfermedad que ataca tanto á los animales como á los hombres, falleciendo al día siguiente en medio de la mayor consternación de su familia y hermanos que le rodeaban. ¡Quién lo hubiera pensado! era una expresión que á menudo salía de los labios de los hermanos. ¡Cuán cierto que en medio de la vida estamos en la muerte! Y cuán necios somos al no estar siempre preparados para ella! Gran consuelo para nosotros es saber que nuestro hermano no fué sorprendido por la muerte, sino que ésta le encontró listo para ir á recibir la corona que Dios ha prometido "al que viniere."

Tuvimos varios servicios fúnebres muy bien concurridos y más de sesenta hermanos acompañaron sus restos al cementerio, en donde le dimos el último adiós, cantando el himno N.º 86, "Voy al cielo, soy peregrino," mientras la tierra caía lentamente sobre sus despojos,

ocultándole de nuestra vista, hasta el gran día en que sea llamado á ocupar su puesto en la resurrección de los justos para salir á recibir al Señor en los aires.

Esperamos que Dios llenará el vacío que nuestro hermano ha dejado en su Iglesia, y que no desampará á la viuda y siete huérfanos, que hoy lloran la desaparición del que les proveía del pan de cada día.

CARLOS A. GÓMEZ.



Hemos de recordar que la verdadera religión no consiste en procurar seguridad, bienestar y felicidad para nosotros mismos, sino en hacer la voluntad de Dios. El perdón, la reconciliación, la oración y la paz no son fines — sino como la instrucción y la cultura, son medios para alcanzar un fin, y este fin es el servicio á Dios y al hombre.

*John H.*

---

## CRONICA

---

MISIONERO.—En los primeros días del presente mes llegó á Valparaíso el Rev. Daniel Awrey procedente de Estados Unidos, después de pasar por la vecina República Argentina, en viaje misionero. El hermano Awrey, que pertenece á la obra pentecostal de los Estados Unidos, ha permanecido algunos días en Valparaíso y el 11 del presente ha partido al sur acompañando á nuestro Superintendente en su visita trimestral á todas las Iglesias. Quiera el Señor darnos bendiciones abundantes en esta jira.

UNO LLEGA Y OTRO SALE.—La familia pentecostal ha sido alterada con la lle-

gada de Oscar Armando Koppmann, nacido el 17 del mes pasado y la partida de Juancito Calabrano, fallecido el 2 del presente. ¡Bendito sea el nombre del Señor!

Probablemente la dificultad con que se tropieza para vivir una vida cristiana consiste en que sólo se intenta vivir una vida medianamente cristiana.

*Henry Drummond.*



CHILE PENTECOSTAL.—El Miércoles 12 del presente partió á la frontera la hermana Rosa E. de Pino en comisión al servicio de este órgano de la obra de Dios. El Consejo que administra esta Revista ha pedido al Señor cosas grandes: le ha pedido una imprenta propia para usarla en la obra de Dios y teniendo el testimonio de una respuesta afirmativa, esta hermana va á recojer en ese campo lo que el Señor ha puesto en el corazón de sus hijos. Hay hermanos diseminados en puntos lejanos, á los cuales no podrá llegar esta sierva de Dios, pero no por eso quedarán estos hermanos privados del privilegio de contribuir á esta obra bendita, pues sus donativos ó contribuciones mensuales pueden dirigirlas á CHILE PENTECOSTAL, Casilla 934, por jiros postales.



Si queremos ser llevados al cielo "con flores y en colchón," no estaremos en condiciones de gozar cuando nos encontremos allá.



Todo es imposible para el que dice: "no puedo."

## IGLESIAS EVANGÉLICAS PENTECOSTALES

¿Tiene Ud. deseos de saber algo de la salvación de su alma? Asista á las reuniones de las Iglesias Evangélicas en los pueblos que se indican más abajo ó solicite hablar personalmente con los pastores en sus domicilios ó también puede Ud. escribirles y siempre será Ud. servido en sus deseos, porque su misión es la de llevar las almas á Cristo para que de Él reciban la dulce y grata noticia del perdón de sus pecados y de la salvación por su Sangre, derramada en la Cruz:

**TALTAL.**—Calle Jorge Montt N.º 34.

*Reuniones* (Todavía ro tenemos este dato).

*Dirección postal:* Maestranza del Ferrocarril.

*Domicilio del pastor:* Calle O'Higgins N.º 129.

**VALPARAISO.**—Calle de San José N.º 151.

*Reuniones:* Jueves y Domingos á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10. A. M.

*Dirección postal:* Casilla N.º 2131.

*Domicilio del pastor:* Callejón Arrate N.º 47.

**QUILLOTA.**—Calle Pinto N.º 65.

*Reuniones:* Domingos, á las 7 A. M.: reunión de oración; 10 A. M. Escuela Dominical; á las 2 P. M. reuniones de la Liga; 8 P. M. culto y predicación. *Lunes* 8. P. M. reunión de experiencias; *Martes* 8 P. M., reunión de señoras, señoritas y niños (separados); *Jueves* 8 P. M. culto de oración; *Sábado* 8 P. M. clase de profesores de Escuela Dominical.

*Local:* Pasaje Vicuña N.º 5.—Viernes á las 8 P. M., predicación.

*Dirección Postal:* Casilla 56.

*Domicilio del Pastor:* Calle Pinto N.º 65.

**SANTIAGO.**—1.ª Iglesia.—Calle Erasmo Escala N.º 3096.

*Reuniones:* Lunes, Martes, Jueves y Domingos á las 8 P. M.

*Reunión de señoras «Dorcas».*—Miércoles á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

Hay también reuniones en los siguientes locales de predicación:

*Poblacion Santa Lucta.*—Lunes y Miércoles á las 8 P. M. y Domingos á las 3 P. M.

*Calle Capitán Orella.*—Martes y Viernes á las 8 P. M.

*Calle Antofagasta.*—Martes y Viernes á las 8 P. M.

*Talagante.*—Lunes, Miércoles y Domingos á las 8 P. M. y Domingos á las 3 P. M.

*Batuco.*—Domingos á las 2 P. M.

*Dirección postal:* Casilla N.º 42, Correo 4.

*Domicilio del pastor:* Calle Erasmo Escala N.º 3096.

**SANTIAGO.**—2ª Iglesia.—Calle de Maule Nos. 1070, 1076 y 1078, casi esquina de San Diego.

*Reuniones:* Martes, Jueves y Domingos á las 7 y media P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 y media A. M.

*Dirección postal:* Casilla N.º 90, Correo, 7.

*Domicilio del pastor:* Calle Maule N.º 1070.

**SAN BERNARDO.**—Calle O'Higgins N.º 296.  
*Reuniones:* Martes, Jueves, Sábados y Domingos, á las 7 y media P. M.

*Escuela Dominical:* á la 1 y media P. M.

*Dirección postal:* Casilla 98.

*Domicilio del pastor:* Calle O'Higgins núm. 296.

**SAN FERNANDO.**—Avenida Juin N.º 74.  
*Reuniones:* Lunes, Jueves y Domingos, á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

*Dirección Postal:* Casilla 90.

*Domicilio del Pastor:* Calle Rancagua al lado norte de las Ferias Regionales.

**TALCA.**—Calle 9 Oriente, casi esquina 1 Sur.  
*Reuniones:* Lunes, Jueves y Domingos, á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

*Reunión de señoras «Dorcas».*—Los Miércoles á las 8 P. M.

*Liga de amor.*—Los Domingos á las 3 P. M.

*Dirección postal:* Casilla 162.

*Domicilio del pastor:* Calle 7 Oriente N.º 665, casi esquina 1 Norte.

**CONCEPCION.**—Calle Freire Número 1229.  
*Reuniones:* Lunes, Jueves y Domingos á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á la 1 y media P. M.

Hay predicación también en el local de la *Calle Ignacio Serrano núm. 1032:* los Martes y Viernes á las 8 P. M. y Domingos á las 10 A. M.

*Dirección postal:* Casilla 934.

*Domicilio del pastor:* Calle Freire Número 1229.

**MULCHEN.**—Calle Fierro esquina San Martín.

*Reuniones:* Jueves y Domingos, á las 7 y media P. M.

*Escuela Dominical:* á la 1 y media P. M.

*Dirección postal:* Casilla N.º 84.

*Domicilio del pastor:* Calle Salvo, al lado de la Bateria «El Progreso», entre Lagos y Anibal Pinto.

**TEMUCO.**—Calle Tucapel N.º 239, *Poblacion Nueva.*

*Reuniones:* Lunes, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos á las 7 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

*Dirección postal y domicilio del pastor:* Calle Tucapel N.º 239, Población Nueva.